

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 15432-1:2011

01-april-2011

Oprema za vzdrževalna dela zimske službe in službe za vzdrževanje cest - Oprema za namestitev na sprednji del vozila - 1. del: Nepremična odrivna plošča

Winter and road service area maintenance equipments - Front-mounted equipments - Part 1: Fixed front mounting plates

Winterdienst- und Straßenbetriebsdienstausstattung - Mechanische Schnittstelle an Fahrzeugen für frontangebaute Maschinen - Teil 1: Feste Frontanbauplatten

Matériels de viabilité hivernale et d'entretien des dépendances routières - Équipement frontal - Partie 1: Plaques de base avant fixes

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 15432-1

ICS:

43.160 Vozila za posebne namene Special purpose vehicles

kSIST FprEN 15432-1:2011 en,fr,de

kSIST FprEN 15432-1:2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 15432-1

December 2010

ICS 43.160

Will supersede EN 15432:2008

English Version

Winter and road service area maintenance equipments - Frontmounted equipments - Part 1: Fixed front mounting plates

Matériels de viabilité hivernale et d'entretien des dépendances routières - Equipement frontal - Partie 1: Platines fixes de montage frontal

Winterdienst- und Straßenbetriebsdienstausstattung -Mechanische Schnittstelle an Fahrzeugen für frontangebaute Maschinen - Teil 1: Feste Frontanbauplatten

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 337.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	Contents		
Forewo	ord	3	
1	Scope	4	
2	Normative references	4	
3 3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.1.5 3.1.6 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.3	Interchangeability requirements Front mounting plate General provisions Mounting plate classes Strength requirements Designation Interchangeability dimensions Tool fixing systems Electrical and hydraulic connections Location on the vehicle Clearance space Connection types Identification and preferred layout of hydraulic connections	456101111	
3.3	Mechanical Power Take Off (PTO)	16	
Annex A.1 A.2 A.2.1 A.2.2 A.2.3	A (normative) Quick-coupling VV95 system for front mounted equipments Interchangeability requirements	18 18 18 20	
Annex B.1 B.2 B.2.1	B (normative) Compact F1/C front mounting plate for combined road and off-road applications	22 22	
Bibliog	jraphy		

Foreword

This document (FprEN 15432-1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 337 "Winter maintenance and road service area maintenance equipment", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 15432:2008.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for the various elements of carrying vehicles to ensure interchangeability between a vehicle and different equipments that are to be mounted frontally. It specifies certain interchangeability dimensions of the front mounting plate, including its height above the ground, as well as the locations of coupling devices for electrical and hydraulic connections and for mechanical power take off (PTO).

This European Standard specifies three different classes of mounting plates in order to cover road vehicles, independently from vehicle category and maximum permissible load, of the greatest possible variety (commercial vehicles, multi-purpose vehicles, communal vehicles, ...) which are capable of carrying front-mounted equipments for winter maintenance and for road service area maintenance.

This European Standard specifies, with regard to electrical and hydraulic connections and to PTO, only location areas, clearance spaces and preferred layout in order to ensure interchangeability. Requirements applying to connectors, coupling devices and PTO splines are given in EN 15431.

Normative Annex A specifies provisions for an advanced front coupling system that is able to allow for mounting and demounting equipments without the use of tools. Users having to address specific needs (e.g. extreme weather conditions) may require the vehicle be fitted with such automatic coupling system.

Normative Annex B gives provisions for a compact and light front mounting plate intended for combined road and off-road applications.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1176:1990, Road vehicles — Masses — Vocabulary and codes.

EN 15431, Winter and road service area maintenance equipments — Power system and related controls — Interchangeability and performance requirements

3 Interchangeability requirements

3.1 Front mounting plate

3.1.1 General provisions

Mounting plates of all classes, as defined in following 3.1.2, shall be designed and installed to the carrying vehicle so as to allow for the easy and safe tilting of the cabin (if the vehicle has been designed to provide for this facility).

Mounting plates of all classes, as defined in following 3.1.2, shall be designed and installed to the carrying vehicle so as to allow for the mounting of a front towing hitch (if the vehicle has been designed to provide for this facility). Compliance to this requirement may be achieved in different ways, e.g. by a pivoting or folding mounting plate, by an appropriate un-obstructing design or by provisions for direct mounting of the hitch to the mounting plate itself.

Characteristics of the quick-coupling system designed to allow for mounting and demounting of equipments without the use of tools are given in Annex A.

≤ 6

Characteristics of the compact mounting plate designed for combined road and off-road applications are given in Annex B.

3.1.2 Mounting plate classes

Table 1 gives indication on installation heights and on recommended range of the maximum design total mass (ISO 1176:1990, 4.7, ISO-M07) of the carrying vehicle for each of the three classes of mounting plates that are defined in this European Standard.

Installation height is measured with the carrying vehicle being at kerb mass (ISO 1176:1990, 4.6, ISO-M06) from the ground to the upper edge of the mounting plate, as shown in Figures 2, 3 and 4.

Mounting plate class	Height	Recommended range of carrying vehicle maximum design total mass ^a
	mm	t
F 1	1000 ± 60	≥ 7,5
F 2	870 ± 50	≥ 3,5 and ≤ 9

Table 1 — Installation heights of mounting plate classes

 650 ± 30

3.1.3 Strength requirements

F 3

Mounting plates shall be designed so as to withstand to the maximum loads and moments that are given in Table 2 for each appropriate class. The values given in Table 2 refer to static loads and moments applied by the greatest variety of equipments (e.g. snow plough, grass cutting machine, ...) that may be fixed on the mounting plate. Equipments apply static loads and moments when they are being held in a raised position for transportation and transfer purposes.

Mounting plate class Vertical load, Fz Bending moment, My Torsional moment, Mx kΝ kNm kNm F 1 22 22 45 F 2 12 12 18 F 3 5 5 5

Table 2 — Maximum static loads

Loads and moments given in Table 2 refer to the vehicle coordinate system as shown in Figure 1.

Mounting plates shall also be able to withstand to foreseeable dynamic forces which may arise when working with equipments having maximum static loads shown in Table 2.

^a When mounting plates of classes F1 to F3 are being mounted on vehicles which are not covered by ISO 1176, recommended ranges as given in the table may not be applicable.

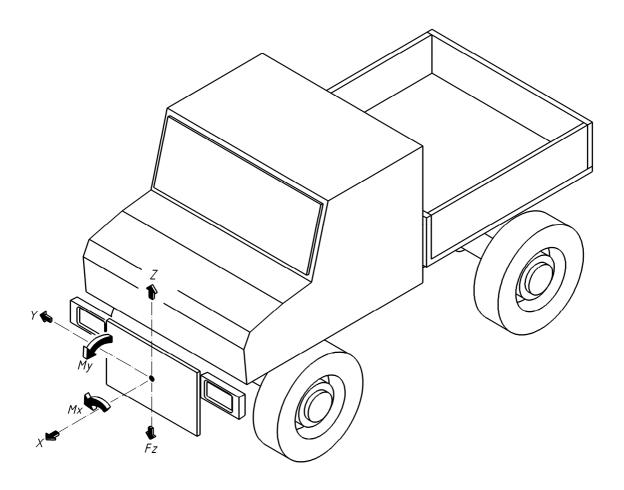


Figure 1 — Vehicle coordinate system

3.1.4 Designation

Mounting plates meeting the requirements of this European Standard shall be identified by the following information, in the order given:

- a) reference to this European Standard;
- b) indication of the mounting plate class.

EXAMPLE Mounting plate of class F 2: Mounting plate EN 15432 F 2.

3.1.5 Interchangeability dimensions

Interchangeability dimensions of mounting plates shall be according to:

- Figure 2 for Class F 1 mounting plates;
- Figure 3 for Class F 2 mounting plates;
- Figure 4 for Class F 3 mounting plates.

Dimensions not specified in Figures 2, 3 and 4 are left to the discretion of the manufacturer.